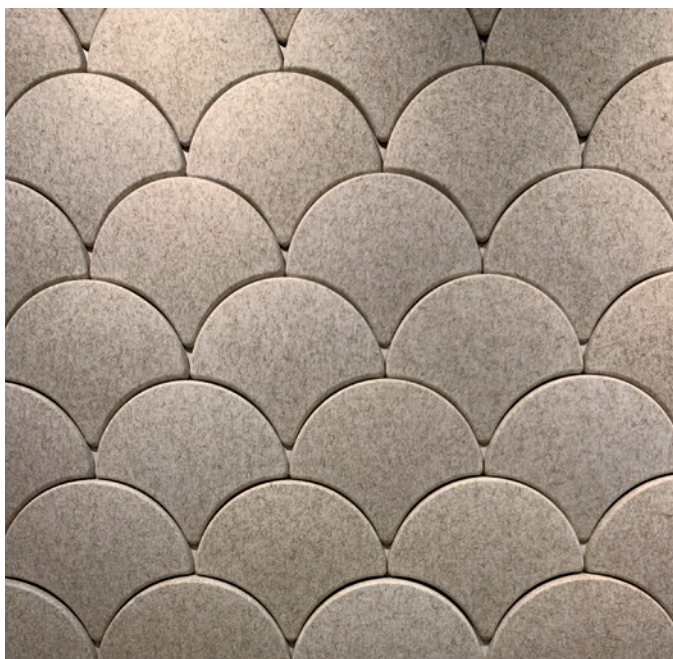




skai® Evida Fiber
Sustainability

90%
natural and
renewable raw
materials





Evida Fiber



Mit einer feinen faserartigen Struktur, die den nachhaltigen Charakter des Materiales unterstreicht, spielt skai® Evida Fiber seinen Charme visuell gekonnt aus. Die Optik: ein Highlight, das am Objekt dank breiter Farbränge zum Eyecatcher wird. Die Haptik: angenehm weich. Das Geheimnis des Materials: Es besteht zu 90 % aus natürlichen und nachwachsenden Inhaltsstoffen.

With its multifaceted grain in a deliberately sustainable look and a fibrous texture, skai® Evida Fiber is a synthetic leather that cleverly exploits its appeal in visual terms. The look: a highlight that becomes an eye-catcher on the object thanks to broad color palette. Its feel is pleasantly soft. The secret of the material is that it consists of 90% natural and renewable resources.

Con un veteado variado, un aspecto conscientemente sostenible y una fibrosa estructura, la skai® Evida Fiber es una piel sintética que despliega con acierto su encanto visual. El aspecto: un efecto especial que llama la atención gracias a la amplia gama de colores. El tacto: agradablemente suave. El secreto del material: está compuesto en un 90 % por materias primas naturales y renovables.



skai® Evida Fiber organic green F6800101

skai® Evida Fiber



cloud white F6800102



cream F6800103



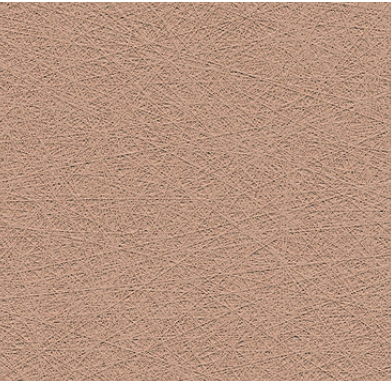
sand stone F6800108



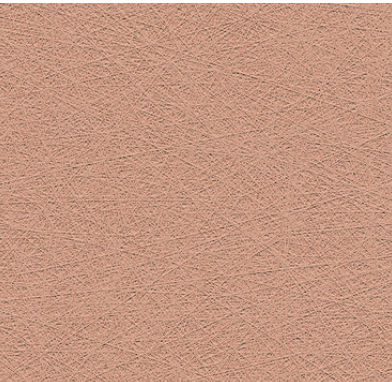
ashgrey F6800114



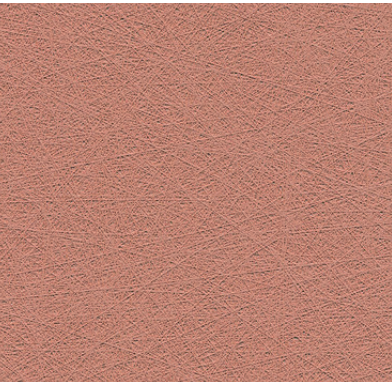
lightgrey F6800104



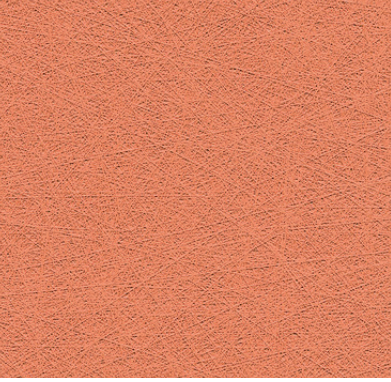
rosy brown F6800105



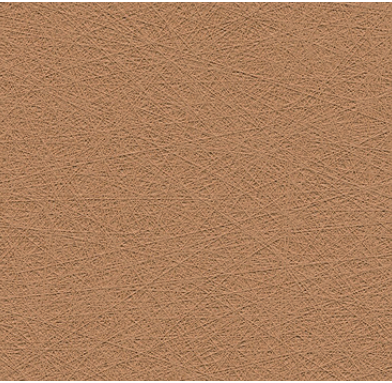
come closer! F6800106



blush F6800107



orange rust F6800112



gobi F6800113



dark moss F6800110



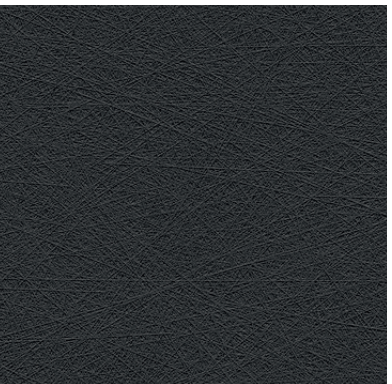
olive green F6800109

Keine Urmuster hinsichtlich Farbe und Qualität. No counter samples regarding to colour and quality. No constituye una muestra de referencia en cuanto a color y calidad.

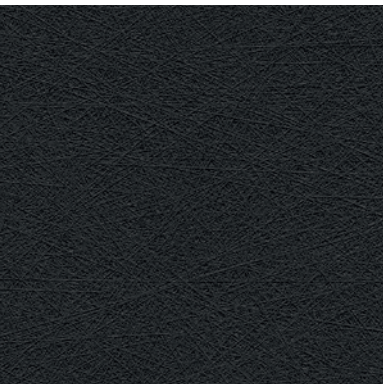
skai® Evida Fiber



earth F6800111



anthracite F6800115



black F6800116

skai® Evida Fiber verringert den ökologischen Fußabdruck

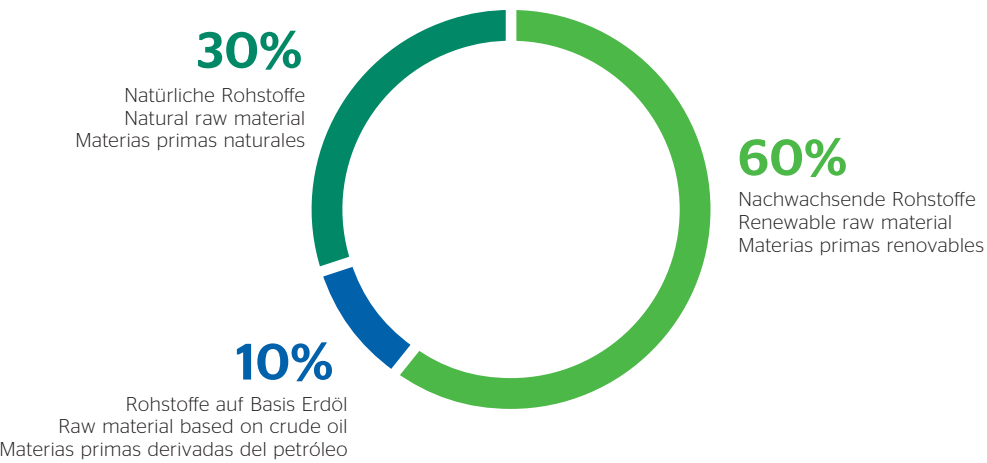
- > Eingesetzte Komponenten bestehen zu mehr als 90% aus natürlichen und nachwachsenden Rohstoffen
- > Phthalatfreier Weichmacher auf Basis nachwachsender Rohstoffe
- > Hoher Qualitätsstandard, engineered and made in Germany (ISO9001)
- > Einsatz lokaler und regionaler Rohstoffe (EU)
- > 100% CO₂-neutraler Energie-Einsatz im Herstellungsprozess auf Basis erneuerbarer Energiequellen

skai® Evida Fiber Reduces Ecological Footprint

- > Components used are made from more than 90% natural and renewable raw materials
- > Use of phthalate-free plasticizers based on renewable raw materials
- > High quality standard, engineered and made in Germany (ISO9001)
- > Use of local and regional raw materials (EU)
- > Use of 100% CO₂-neutral energy in the manufacturing process based on renewable energy sources

skai® Evida Fiber reduce la huella ecológica

- > Más del 90% de los componentes utilizados son materias primas naturales y renovables
- > Plastificantes sin ftalatos basados en materias primas renovables
- > Alto estándar de calidad, diseñado y fabricado en Alemania (ISO9001)
- > Utilización de materias primas locales y regionales (UE)
- > Energía neutra con 100% del CO₂ utilizado en el proceso de fabricación basado en fuentes de energía renovables





Public Area



Hospitality



Residential



Healthcare

Materialzusammensetzung:

ca. 60 % nachwachsende Rohstoffe
ca. 30 % natürliche Rohstoffe
ca. 10 % erdölbasierende Rohstoffe
Gewicht: 750 +/- 50 g/m²
Dicke: 1,05 +/- 0,2 mm
Rollenbreite: 137 cm
Rollenlänge: 30m

Material composition:

approx. 60 % renewable raw materials
approx. 30 % natural based raw materials
approx. 10 % raw materials based on crude oil
Weight: 750 +/- 50 g/m²
33.1 +/- 2.2 oz/yd
Thickness: 1.05 +/- 0.2 mm
Roll width: 137cm / 54 in
Roll length: 30m / 32.8 yd

Composición del material:

aprox. 60 % de materias primas renovables
aprox. 30 % de materias primas naturales
aprox. 10 % de materias primas derivadas del petróleo
Peso: 750 +/- 50 g/m²
Espesor: 1,05 +/- 0,2 mm
Ancho de rollo: 137 cm
Largo de rollo: 30m



erfüllt Öko-Tex Standard 100
Cumple Öko-Tex Standard 100
Cumple la norma Öko-Tex 100



umweltfreundlich
environmentally friendly
ecológico



erfüllt Spielzeugnorm
fulfills toys norm
Cumple la norma para juguetes
DIN EN 71-3



abriebfest
abrasion resistant
resistencia a la abrasión
DIN EN ISO 5470-2:
>100 000 Martindale
invers/inverse/inverso



erfüllt Medizinproduktegesetz
fulfills medical standard
cumple la normativa para
productos sanitarios
DIN EN ISO 10993-5+10



blut- und urinbeständig
blood- and urine resistant
resistente a la sangre
y a la orina



reißfest
tear resistant
resistente al desgarro



pflegeleicht
easy to clean
fácil mantenimiento



langlebig
long-lasting
larga vida útil



lichtecht
lightfast
resistente a la luz



desinfektionsmittelbeständig
disinfectant resistant
resistente a los desinfectantes



schwer entflammbar
flame protection
resistencia al fuego
DIN EN1021-1+2,
BS 5852 IS-O+1, CA TB
117-2013, UFAC/NFPA260
Class 1, compliant with
CAL AB 2998



phthalatfrei
phthalate-free
no contiene ftalatos



nachhaltig
sustainable
sostenible



vegan
vegan
vegano



0161/2023
IMO FTPC 2010 Part 8

Anwendung / Verarbeitung

Geeignet für viele Arten von Bepolsterungen und Bespannungen in der Polsterindustrie. Besonders geeignet für den Einsatz im trendorientierten Wohn- und Objektbereich, in öffentlichen Gebäuden und Einrichtungen. Problemlose Verarbeitung nach den üblichen Verfahren (Nähen, Heften, Kleben, Nageln). Keine eingefärbten Kleber oder Lösemittelkleber verwenden!

Sonstige Hinweise

Zum Erhalt der Materialeigenschaften Ihres skai® Produktes ist eine regelmäßige Reinigung der Materialoberfläche erforderlich. Benutzen Sie hierzu den skai® Reiniger oder eine warme, milde Seifenlauge und ein Mikrofasertuch. Bitte verwenden Sie keine chemischen Bleichen oder scheuernde Reinigungsmittel. Bitte beachten Sie, dass Anfärbungen des Materials durch Jeans oder andere Textilien von jeglicher Gewährleistung ausgenommen sind.

Besondere Hinweise

Unsere anwendungstechnischen Empfehlungen in Wort und Schrift, die wir aufgrund unserer Erfahrung entsprechend dem aktuellen Stand der Technik weitergeben, sind unverbindlich. Sie entbinden den Käufer nicht davon, die Eignung unsere Produkte für den vorgesehenen Verwendungszweck in eigener Verantwortung selbst zu prüfen. Dies gilt insbesondere für alle Komponenten, die zusammen mit unserem Produkt verarbeitet werden und deren Verträglichkeit im Verbund. Im Übrigen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen. Hiermit verlieren alle früheren, anderslautenden Regelungen ihre Gültigkeit.

Application / Processing

Suitable for many kinds of upholsteries and coverings in the upholstery industry. Especially suitable for the use in the modern residential and contract area, in public buildings and institutions. Problem-free processing in the usual procedures (sewing, tacking, sticking, nailing). Do not use colored adhesives or solvent adhesives!

Other instructions

To maintain the material properties of your skai® product, it is necessary to regularly clean the material surface. For cleaning, please use skai® cleaning agent or a warm, mild soapy water and a microfiber cloth. Please do not use chemical bleach or abrasive cleaning agents. Please note that staining of the material through jeans or other textiles is excluded from any warranty.

Special notes

Our spoken and written application engineering recommendations, which we pass on based on our experience and in accordance with the current state of the art, are non-binding. They do not absolve buyers of their own responsibility to check the suitability of our products for the intended purpose. This applies in particular to all components that are processed together with our product and their compatibility in combination with each other. Otherwise, our general terms and conditions are in effect. All earlier provisions to the contrary hereby become invalid.

Aplicaciones / Manipulación

Adecuado para numerosos tipos de tapizados y revestimientos en el sector de la tapicería. Especialmente adecuado para su uso en el ámbito residencial exclusivo y de tendencia y en instalaciones y edificios públicos. Aplicación sencilla por medio de procedimientos habituales (cosido, hilvanado, pegado, clavado). ¡No utilizar adhesivos tintados ni a base de disolventes!

Otros consejos

Para conservar las propiedades del material de su producto de skai® es necesario limpiar regularmente la superficie del material. Para ello, utilice skai® limpiador o agua jabonosa caliente y suave y un paño de microfibra. No utilice blanqueadores químicos ni productos de limpieza abrasivos. Tenga en cuenta que las manchas por decoloración en el material causadas por pantalones vaqueros u otros tejidos quedan excluidas de cualquier garantía.

Advertencias especiales

Las recomendaciones de aplicaciones técnicas que ofrecemos, ya sea de palabra o por escrito, en base a nuestra experiencia y conforme a los avances tecnológicos actuales, no son vinculantes. En ningún caso eximirán al comprador de comprobar por sí mismo y bajo su propia responsabilidad la idoneidad de nuestros productos para la finalidad de uso prevista. Esto se aplica especialmente para todos aquellos componentes que se utilicen junto con nuestro producto y su compatibilidad al combinarlos. En todo lo demás, se aplicarán nuestras condiciones generales, lo que supone la nulidad de cualquier otro acuerdo previo.



* nach den gesetzlichen Bestimmungen
prescribed by law
de conformidad con las disposiciones legales



Interior Living

Contact

Konrad Hornschuch AG
Salinenstraße 1
74679 Weißbach
Germany
Tel. +49 (0)7947 / 81-8714
skai@continental.com
www.skai.com



Benecke-Kaliko S.A.U
Polígono Ind. Landaben C/A, nº 26
31012 Pamplona (Navarra)
Spain

O'Sullivan Films
1944 Valley Avenue
Winchester, Virginia 22601
USA

Der Inhalt dieser Druckschrift ist unverbindlich und dient ausschließlich Informationszwecken. Die dargestellten gewerblichen Schutzrechte sind Eigentum der Continental AG und/oder ihrer Tochtergesellschaften. Copyright © 2023 Continental AG, Hannover. Alle Rechte vorbehalten. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.continental-industry.com/disci_de

The content of this print is non-binding and serves exclusively information purposes. The industrial property rights shown are the property of Continental AG and / or its subsidiaries. Copyright © 2023 Continental AG, Hanover. All rights reserved. For further information, please visit www.continental-industry.com/disci_en

El contenido de esta publicación no es vinculante y se utiliza exclusivamente. Con fines informativos. Las marcas comerciales mostrados son propiedad de Continental AG y / o sus filiales. Copyright © 2023 ContiTech AG, Hanover. Todos los derechos reservados. Más información está disponible en www.continental-industry.com/disci_en